



SERVICES CULTURE ÉDITIONS
RESSOURCES POUR
L'ÉDUCATION NATIONALE

**Ce document a été numérisé par le CRDP de Montpellier pour la
Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel**

Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation.

CORRIGE

Ces éléments de correction n'ont qu'une valeur indicative. Ils ne peuvent en aucun cas engager la responsabilité des autorités académiques, chaque jury est souverain.

CORRECTION

1) COMPREHENSION : / 12 pts

Réponses en français aux questions

- a) Le procureur a besoin de s'asseoir et de prendre quelque chose (un maté). La serveuse lui explique que c'est l'heure du déjeuner et qu'il doit manger quelque chose : elle lui propose une truite. **4 pts**
- b) Elle est jeune (une vingtaine d'années) et jolie. Elle semble gaie et timide. Elle s'habille avec simplicité (un jean et des basquets). **2 pts**
- c) La serveuse imagine que Lima est une grande et jolie ville. Elle veut faire des études d'infirmière. Le procureur lui dit qu'elle sera une très bonne infirmière. **3 pts**
- d) - La truite est très bonne.
- Une truite. Et un petit maté, s'il vous plaît.
- Vous devez patienter. Ici tout est plus lent, pas comme à Lima.
- Tu connais Lima? – demanda-t-il. **3 pts**

2) COMPETENCE LINGUISTIQUE : / 3 pts

- a) Tras el mostrador, hay una chica de unos veinte años. Es bonita. Él se sienta. **1,5 pt**
- b) "muy buena" : buenísima / excelente / estupenda / fenomenal... **1,5 pt**

3) EXPRESSION PERSONNELLE : / 5 pts

(réponse **en espagnol** en 6 lignes minimum)

On valorisera la qualité de la langue, la capacité à communiquer et la qualité des exemples.

CORRIGÉ	L.V. : ESPAGNOL / B.E.P. Tous Secteurs		Session de JUIN 2011
ÉPREUVE DU 31.05.2011	Durée : 1 Heure	Coef. : 1	Page 1/1